

1916-03-15

SENDER

Helge Jacobsen

RECIPIENT

Gerhard Henning

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Danish

Sender's location:

Copenhagen

Recipient's location:

Stockholm

Archive:

Ny Carlsbergfondet. Helge Jacobsens
kopibog

TRANSCRIPTION

15^{de} -Marts

- 16.

Kjære Hr. Henning

Tak for Deres Brev af igaar og skal blot yderligere fremhæve hvad De jo ogsaa ved fra tidligere Udtalelser fra min Side, at De skal og maa være den som skal udsmykke mit Musikværrelse paa Castelsvej - men vi maa samarbejde paa venskabelig Maade uden Strid.

Men det er dog et simpelt Forlangende af mig, [at jeg] naar jeg skal betale Dem de resterende 600 Kr. paa et Relief jeg end ikke har set, kan forlange først at godkende og se det sat op paa sin Plads ikke? Jeg har ikke sagt, at jeg ikke ønsker at betale Dem Pengene som à conto, Tvertimod, men jeg har da Lov til at udtale mig om, hvorvidt jeg synes det meget eller lidt for Kunstværket og jeg kan dog ogsaa forlange at se hvad jeg betaler (køber) før

Betalingen skal indgaa ikke ?

Lad mig nu vide, naar De kommer ud med Relieffet, som jeg venter mig meget af - jeg vil jo gerne have Deres Udtalelser vedrørende de Farver, som Felterne (Panelerne) skulle males med.

Med venligst Hilsen

Deres

H. Jacobsen

Men det er dog et simpelt
Forsøgen af mig, at
naar jeg vil betale Dem
de skulde hos Mr. paa
et Blied, jeg end ikke
har det, kan forlange
først at forsøge + er
det set op paa sin
Plads ikke? Jeg har
ikke sagt, at jeg ikke
insker at betale Dem
Penge som i Corte,
trovning, men jeg kan
da Lov til at betale
mig nu, hvorefter jeg
selvs det meget eller
lidt for Kunstværket +
jeg kan dog ogsaa
forlange at de hvad
jeg betaler (koster) for

15^{te} Maas
-16.

Kjære Mr. Benning
Tak for den
Duv af jaer skal
Det gælder jeres penhæng
hvad de jo ogsaa set
for tidligere Establiement
for min Side, at de
skal + naa vare den
som skal admynde
mit Musikværket paa
Bastardvej - men vi kan
hverken paa blusket, og
Maas uden Stud -

Bestillingen skal indgaa
ikke.

Lad mig nu vide, naar
de kommer ud med
Recepten, som jeg betaler
mig meget op - og vil
jo gerne have den til,
teleser artiklerne de
Farver, som Felterne
(Pænelerne) skulle males
med

Med venligst Hilsen
der
H. J. Jørgensen